



ПРЕССЪОБЩЕНИЕ № 207/23

Люксембург, 21 декември 2023 г.

Решение на Съда по дело C-261/22 | GN (Съображение за отказ, основано на висшия интерес на детето)

Европейска заповед за арест: предаването на издирвано лице не може да бъде отказано само по съображение, че това лице е майка на малки деца

По изключение такова предаване може да бъде отказано само когато са налице системни или общи недостатъци в издаващата държава членка и когато съществува риск от нарушаване на основните права на съответните лица

Съд не може да откаже изпълнението на европейска заповед за арест (наричана по-нататък „ЕЗА“) само по съображение, че издирваното лице е майка на малки деца, които живеят с нея. Все пак, по изключение посоченият съд може да откаже предаването на съответното лице ако са изпълнени две условия: първо, трябва да е налице реален риск от нарушаване на основното право на майката на зачитане на личния и семейния ѝ живот и на висшия интерес на децата ѝ поради системни или общи недостатъци във връзка с условията на лишаване от свобода на майките на малки деца и на поемането на грижите за тези деца в издаващата ЕЗА държава членка, и второ, трябва да са налице сериозни и потвърдени основания да се счита, че с оглед на личното си положение съответните лица ще бъдат изложени на този риск поради подобни условия.

Със задочна присъда, постановена в Белгия, се налага наказание лишаване от свобода за срок от пет години на жена за извършването на престъпления, свързани с трафик на хора и улесняване на незаконната имиграция. За изпълнението на това наказание белгийски съд издава ЕЗА по отношение на посочената жена. Няколко месеца по-късно тази жена е задържана в Болоня (Италия). Към момента на задържането си тя е била бременна и нейният син, който е бил на почти три години, е бил с нея.

Италианският съд, отговарящ за изпълнението на ЕЗА, не получава информация от белгийския съд относно условията за изпълнение на наказанието лишаване от свобода в Белгия за майките, които живеят с непълнолетните си деца. Той отказва предаването.

Сезиран с делото, италианският Cour de cassation (Касационен съд) отправя запитване до Съда дали и евентуално при какви условия италианският съд може да откаже да изпълни ЕЗА в подобна хипотеза, която не фигурира в Рамковото решение относно ЕЗА сред случаите, при които не се допуска изпълнение на ЕЗА¹.

Съдът отговаря, че юрисдикция **не може да откаже да изпълни ЕЗА единствено по съображение, че издирваното лице е майка на малки деца, които живеят с нея**. С оглед на принципа на взаимно доверие между държавите членки всъщност съществува презумпция, че условията на лишаване от свобода на майка на малки деца в издаващата ЕЗА държава членка са приспособени към подобно положение.

По изключение **обаче предаването на съответното лице може да бъде отказано, когато има доказателства за:**

- **наличието на реален риск от нарушаване на основното право на майката на зачитане на нейния личен и семеен живот** и на висшия интерес на децата **и поради системни или общи недостатъци** във връзка с условията на лишаване от свобода на майките на малки деца и на поемане на грижите за децата им в издаващата ЕЗА държава членка и
- **наличието на сериозни и потвърдени основания да се счита, че с оглед на личното им положение съответните лица ще бъдат изложени на посочения риск поради такива условия.**

ЗАБЕЛЕЖКА: Преюдициалното запитване позволява на юрисдикциите на държавите членки в рамките на отнесен до тях спор да се обърнат към Съда с въпрос за тълкуването на правото на Съюза или за валидността на акт на Съюза. Съдът не решава националния спор. По него следва да се произнесе националната юрисдикция в съответствие с акта на Съда. Актът на Съда обвързва по същия начин останалите национални юрисдикции, когато са сезирани с подобен въпрос.

Неофициален документ за медиите, който не обвързва Съда

[Пълният текст и евентуално резюмето](#) на съдебното решение се публикуват на уебсайта CURIA в деня на обявяването му.

За допълнителна информация се свържете с Илияна Пальова ☎ (+352) 4303 4293

Кадри от обявяването на решението могат да се намерят на [„Europe by Satellite“](#) ☎ (+32) 2 2964106.

Поддържайте връзка!



¹ [Рамково решение 2002/584/ПВР](#) на Съвета от 13 юни 2002 година относно европейската заповед за арест и процедурите за предаване между държавите членки, изменено с Рамково решение 2009/299/ПВР на Съвета от 26 февруари 2009 година.